

USER GUIDE GUIDE de L'UTILISATEUR

1 OVERVIEW OF THE LOCKSET APERÇU DES FONCTIONS

1 INDICATORS / INDICADORES

- Red light: Represents an incorrect entry or the unit is programming mode.
- Yellow light: Flashes when the batteries are low in power.
- Green light: Represents a correct entry.

1. Lumière rouge : Représente un ordre incorrect ou que l'unité est en mode programmation.

2. Lumière jaune : Clignote lorsque les piles sont faibles.

3. Lumière verte : Représente un ordre correct.

2 CLEAR BUTTON / TOUCHE D'ANNULATION

- Please always press **C** button to cancel any typo or exit programming mode.

1. Veuillez toujours appuyer le bouton **C** pour annuler une erreur de frappe ou quitter un mode de programmation.

3 MECHANICAL KEYWAY OVERRIDE / CLÉ D'OUVERTURE MANUELLE MECANIQUE

- To unlock the lockset by a valid key.

1. Pour déverrouiller la serrure par une clé valide.

4 BATTERY COVER / COUVERCLE DE PILE

- Protects the batteries from unexpected damage.

1. Protège les piles de dégâts imprévus.

5 [SET] BUTTON / BOTÓN DE AJUSTE

- Press **[SET]** button to enter and exit programming mode.
- Please refer to [2] - [3] for more information about programming mode.

1. Appuyez sur la touche **[SET]** pour entrer et sortir du mode de programmation.

2. Veuillez vous reporter à [2] - [3] pour plus d'informations sur le mode de programmation.

6 LEVER HANDLE / POIGNÉE DE LEVIER

- Opens the door.

1. Ouvre la porte.

2 HOW TO LOCK / UNLOCK / PROGRAM THE LOCKSET COMMENT VERROUILLER / DÉVERROUILLER / PROGRAMMER LA SERRURE

1 AUTO-LOCK / PASSAGE MODE VERROUILLAGE AUTOMATIQUE / MODE DE PASSAGE

Auto-lock
Verrouillage Automatique

Auto-lock → Press **[SET]**
Verrouillage Automatique → Appuyez **[SET]**

Passage mode
Mode de passage

Passage mode → Press **[SET] + #**
Mode de passage → Appuyez **[SET] + #**

In Auto-lock mode, the lock will automatically lock in 5 seconds. See [2] - [3] to adjust auto-lock delay timer. En mode Verrouillage automatique, la serrure se verrouillera automatiquement au bout de 5 secondes. Voir [2] - [3] pour ajuster le minuteur du retardateur d'auto verrouillage.

In Passage mode, the lock will remain unlocked until it is switched to Auto-lock mode. En mode passage, la serrure restera verrouillée jusqu'à ce qu'elle soit commutée en mode Auto verrouillage.

2 HOW TO UNLOCK THE LOCKSET CÓMO DESBLOQUEAR LA CERRADURA

To unlock
Pour déverrouiller

To unlock, enter valid User Code or Programming Code. Pour déverrouiller, touchez l'écran pour activer, puis saisissez un Code utilisateur valide ou un Code de programmation pour déverrouiller.

After the screen is activated, enter Guiding Code first if it is on (see [2] - [3]). Une fois l'écran activé, saisissez d'abord le Code d'orientation s'il s'affiche (voir [2] - [3]).

Press and hold **#** right after the door is unlocked to stop auto-locking. To enable auto-lock, activate the screen then press and hold **#** again until beep sound. Appuyez et maintenez appuyée la touche **#** immédiatement après le déverrouillage de la porte afin d'empêcher le verrouillage automatique. Pour activer le verrouillage automatique, activez l'écran puis appuyez et maintenez appuyée de nouveau la touche **#** jusqu'à ce qu'un bip retentisse.

B Use a valid RFID Card to unlock. Utilisez une Carte RFID valide pour déverrouiller.

G Use a mechanical key to lock. Utilisez une clé mécanique pour déverrouiller en mode Auto verrouillage.

The screen is temporarily disabled after 4 consecutive incorrect entries. L'écran tactile est temporairement désactivé après quatre saisies invalides consécutives.

3 HOW TO PROGRAM THE LOCKSET COMMENT PROGRAMMER LA SERRURE

BASIC SETTINGS PARAMÈTRES DE BASE

Change Admin Code Changez le code d'administration existant	<ul style="list-style-type: none"> Admin Code can be used to program or unlock the lockset. The Admin Code is "4-8 digits". Un Code d'administration peut être utilisé pour programmer ou déverrouiller une serrure. Le code d'administration par comprend entre "4 à 8 chiffres". 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 1 → 0 → #	→ New Admin Code (4-8 digits) Nouveau code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → Same New Admin Code (4-8 digits) Même nouveau code d'administration (4-8 chiffres)	→ #
Add a User Code(s) Ajoutez un/des code(s) utilisateur	<ul style="list-style-type: none"> User Code can be used to unlock the lockset. User Card + User Code has a total capacity of 100 sets combined. Le Code utilisateur peut être utilisé pour déverrouiller la serrure. La capacité combinée de la carte d'utilisateur et du code d'utilisateur est de 100 jeux. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 2 → 0 → #	→ New User Code (4-8 digits) Nouveau code d'utilisateur (4-8 chiffres)	→ # → Same New User Code (4-8 digits) Même nouveau code d'utilisateur (4-8 chiffres)	→ #
Add User Card(s) Glissez la NOUVELLE carte d'utilisateur	<ul style="list-style-type: none"> User Card can be used to unlock the lockset. User Card + User Code has a total capacity of 100 sets combined. La carte d'utilisateur peut servir à déverrouiller la serrure. La capacité combinée de la carte d'utilisateur et du code d'utilisateur est de 100 jeux. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 2 → 0 → #	→ Swipe NEW User Card Glissez la NOUVELLE carte d'utilisateur	→ Swipe NEW User Card again Faites de nouveau glisser votre NOUVELLE carte d'utilisateur	→ Add another code Ajouter un autre code
Delete individual User Code(s) Supprimer le/ les code(s) utilisateur(s) ou à entrée unique indiciduaux	<ul style="list-style-type: none"> Delete individual User Code(s). Eliminar códigos de usuario individuales. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 3 → 0 → #	→ User Code Code d'utilisateur	→ # → Same User Code Code d'utilisateur	→ #
Delete individual User Card(s) Effacez la/les carte(s) d'utilisateur individuelle(s)	<ul style="list-style-type: none"> Delete individual User Card(s). Elimine la tarjeta/s de usuario individual. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 3 → 0 → #	→ Swipe User Card Faites glisser la carte d'utilisateur	→ Swipe User Card again Faites glisser de nouveau la carte d'utilisateur	→ Delete another Card Supprimer un autre code
Delete ALL User Codes Effacez tous les codes d'utilisateur	<ul style="list-style-type: none"> Delete ALL User Codes at once. Effacez TOUS les Codes utilisateur à la fois. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 4 → 0 → # → #			
Delete ALL User Cards Effacez TOUTES les cartes d'utilisateur	<ul style="list-style-type: none"> Delete ALL User Cards at once. Effacez TOUTES les Cartes utilisateur à la fois. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 4 → 1 → # → #			

ADVANCED SETTINGS RAMÈTRES AVANCÉS

Add Single-use User Code(s) Ajoutez un/des code(s) mono entrée	<ul style="list-style-type: none"> Single-use User Code can only be used once to unlock the lockset. Single-use User Code capacity: 4 sets (4 digits). Le Code utilisateur à usage unique ne peut être utilisé qu'une seule fois pour déverrouiller la serrure. Capacité du Code utilisateur à usage unique : 4 codes utilisateur (4 chiffres). 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 2 → 1 → #	→ Single-use User Code (4 digits) Code d'utilisateur mono-usage (4 chiffres)	→ # → Same Single-use User Code (4 digits) Même code d'utilisateur mono-usage (4 chiffres)	→ #	
Guiding Code Code d'orientation	<ul style="list-style-type: none"> Guiding Code is a set of random codes to be entered prior to any User Code to prevent code probing by placing finger prints on every button making code discovery more difficult. Le Code d'orientation est un ensemble de codes aléatoires qu'il faut saisir avant tout Code utilisateur pour empêcher le vol du code, en plaçant des empreintes digitales sur chaque bouton, ce qui rend plus difficile la découverte du code. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 2 → 2 → #	→ Turn On Allumez	→ 1 → #	→ Turn Off Éteignez	→ 0 → #
Vacation Mode Mode sans présence	<ul style="list-style-type: none"> Vacation mode temporarily disable ALL User Codes. Mode sans présence temporairement désactivé TOUS les Codes utilisateur. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 5 → 0 → #	→ Turn On Allumez	→ 1 → #	→ Turn Off Éteignez	→ 0 → #
Volume Control Contrôle de volume	<ul style="list-style-type: none"> Turn on / off door lock operation volume. Volume is always on in the programming mode. Ajustez le volume du fonctionnement de la serrure de la porte. Le volume est toujours dans le mode programmation. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 6 → 0 → #	→ Turn On Allumez	→ 1 → #	→ Turn Off Éteignez	→ 0 → #
Auto-lock Delay Timer Retardateur d'auto-verrouillage	<ul style="list-style-type: none"> Default Auto-lock Delay Timer : 5 seconds. Auto-lock Delay Timer range: 5 - 900 seconds. Délai par Défaut du Verrouillage Automatique: 5 Secondes. Plage de Délai du Verrouillage Automatique: 5 à 900 Secondes. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 7 → 0 → #	→ Enter New Amount (5 - 900) Saisissez une nouvelle tranche (5 à 900)	→ #		
Switch modes with # Changer de mode avec #	<ul style="list-style-type: none"> Turn on/off switching modes by pressing #. # lights up after entering valid user code or programming code when this is on. Activer/désactiver le changement de mode en appuyant sur #. # s'allume après la saisie d'un code utilisateur ou d'un code de programmation valide lorsque celui-ci est activé. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 8 → 0 → #	→ Turn On Allumez	→ 1 → #	→ Turn Off Éteignez	→ 0 → #
2 Factor Authorization Mode Mode d'autorisation à 2 facteurs	<ul style="list-style-type: none"> When the 2 Factor Authorization Mode is turned on, both User Code and User Card must be authenticated to unlock the lockset. Lorsque le mode d'autorisation à 2 facteurs est activé, le Code utilisateur et la Carte de l'utilisateur DOIVENT être authentifiés pour pouvoir déverrouiller la serrure. 	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-8 digits) Code d'administration (4-8 chiffres)	→ # → 9 → 9 → #	→ Turn On Allumez	→ 1 → #	→ Turn Off Éteignez	→ 0 → #

The lockset will exit the programming mode and resume to the stand-by status if no input is made in 30 seconds.

3 Beeps means something was entered incorrectly. Please redo the step again.

Press **[SET]** button to exit programming mode when complete the programming.

La serrure va quitter le mode de programmation et reprendre le statut en attente, si aucune donnée n'est saisie au bout de 30 secondes.

3 Si vous entendez des bips, c'est que des données incorrectes ont été saisies. Veuillez reprendre cette étape.

Appuyez sur la touche **[SET]** pour quitter le mode de programmation une fois la programmation terminée.

